

# VLAS

## BERICHTEN

VERANTW. UITGEVER :  
A. DAENERINDI

POSTKANT. VAN AFSCHIFT :  
8500 KORTRIJK MAIL

JAARGANG 2009

Nr. 9

8 mei

### INHOUD

- Exportoverschot vlasvezels verder gedaald ..... 1
- De vlasmarkt ..... 5
- Le marché du lin ..... 6
- Inflatie stabiliseert ..... 6
- Vakantie Oost-Vlaanderen..... 6
- Voorzitterswissel bij ABS ..... 7
- Algemene rampen 2007/2008..... 7
- CELC opent Linen Dream Lab... 8
- Chinese export blijft dalen..... 8

## Exportoverschot vlasvezels verder gedaald

Uitvoer naar China zakt tot een derde in twee jaar tijd

Vorige week werd het vermoeden officieel bevestigd: België bevindt zich in een recessie. Nadat ons bruto binnenlands product tijdens het vierde kwartaal 2008 al met 1,7% was gedaald, liet onze economische activiteit tijdens het eerste kwartaal van dit jaar opnieuw een negatieve groei optekenen van 1,6%.

**Het meest verontrustend aan de crisis die wij thans meemaken, is volgens sommige analisten de forse daling van onze netto-uitvoer.** De buitenlandse handel lijdt onvermijdelijk onder de verwakking van de wereld-economie, die ook onze belangrijkste handelspartners in een recessie heeft gedompeld. Daarbij komt echter een fenomeen dat al de kop opstak lang vóór er van een wereldwijde fiscale en economische crisis sprake was, nl. ons verlies aan marktaandeel in het buitenland, als gevolg van onze dalende concurrentiekracht. In een poging het tij te keren, opteerde Vlaanderen er vorig jaar al voor om de exportstrategie te heroriënteren, en de inspanningen vooral te richten op de groeiemarkten in de BRIC-landen (Brazilië, Rusland, India en China).

<< >>

**De handel in vlasvezels vormt geen uitzondering op deze algemene context, en kampt op zijn beurt al enkele jaren met een verslechtering van zijn in- en uitvoerbalans.** De verklaring daarvoor ligt zeker niet bij een stijging van de import, die integendeel op verre na niet meer het niveau haalt van pakweg vijf jaar geleden. Samen met de import, is echter ook onze export drastisch teruggelopen. Bovendien werd de terugval in volume doorgaans nog geaccentueerd door een daling van de toegepaste prijzen.

Rekening houdend met de manier waarop onze export de laatste jaren is georiënteerd, lijkt het logisch dat wij in onze zoektocht naar een verklaring vooral gaan kijken naar de situatie op onze belangrijkste afzetmarkt, **China. Wij stellen daarbij vast dat onze leveringen aan het Aziatische land - in volume - vorig jaar nog maar een derde vertegenwoordigden van in 2006.**



ALGEMEEN BELGISCH  
VLASVERBOND vzw  
OUDE VESTINGSTRAAT 15  
8500 KORTRIJK  
P.R. 000 0120391 14  
TEL. 056/22 02 61  
FAX 056/22 79 30

[www.vlasverband.be](http://www.vlasverband.be)

**TWEEWEEKELIJKS INFORMATIEBLAD  
VOOR DE VLASSECTOR**

### Belgische in- en uitvoer van vlasvezels Importations et exportations belges de filasses de lin

	invoer - importations				uitvoer - exportations				
	hoeveelh.-volume (ton)		waarde-valeur (1.000 EUR)		hoeveelh.-volume (ton)		waarde-valeur (1.000 EUR)		
	2007	2008	2007	2008	2007	2008	2007	2008	
Breekvlas & gezw ingeld vlas	22.173	11.317	33.994	17.049	40.563	26.559	62.961	38.093	Lins brisés & teillés
Gehekeld vlas	4.337	2.892	8.662	6.685	13.580	6.457	23.956	12.756	Lins peignés
Klodden	38.431	33.887	13.153	9.933	36.112	28.729	21.569	16.269	Etoupes
Andere vezels	28.046	25.593	3.198	3.261	31.637	23.608	5.969	5.284	Autres fibres
<b>TOTAAL</b>	<b>92.987</b>	<b>73.689</b>	<b>59.007</b>	<b>36.928</b>	<b>121.892</b>	<b>85.353</b>	<b>114.455</b>	<b>72.402</b>	<b>TOTAL</b>
							<b>35.474</b>		

(Bron: INR/NBB) **Exportoverschot 2008 (1.000 EUR)** **Excédent exportation 2008 (1.000 EUR)** (Source: ICR/BNB)

### België verliest marktaandeel

De hogergenoemde vaststelling, dat België marktaandeel verliest t.o.v. zijn exporterende buurlanden, bevestigt zich spijtig genoeg ook voor wat vlasvezels betreft. Zoals u in het overzicht op pagina 4 kan zien, is het aandeel van ons land in de totale extracommunautaire export van de EU vorig jaar gedaald tot 34,7%, tegen 43% in 2007. Terwijl onze uitvoer buiten de EU een inkrimping kende van bijna 45%, bleef de terugval in Frankrijk beperkt tot 25%, en slaagde Nederland er zelfs in om zijn export bijna met de helft te verruimen.

De totale extracommunautaire handel in vlasvezels van alle EU-lidstaten samen sloot vorig jaar af met een batig saldo van 120,9 miljoen euro, zijnde 56,3 miljoen of 32% minder dan in 2007.

In dit hoofdartikel staan echter vooral de Belgische in- en uitvoer centraal. Voor deze analyse baseren wij ons, zoals ieder jaar, op de statistieken van het Instituut voor de Nationale Rekeningen (NBB). Omdat het verzamelen van cijfermateriaal onvermijdelijk gepaard gaat met onnauwkeurigheden, moeten wij er ook nu weer op wijzen, dat de tendensen o.i. meer aandacht verdienen dan de cijfers op zich.

### Exportboni slinkt tot 35,5 miljoen euro

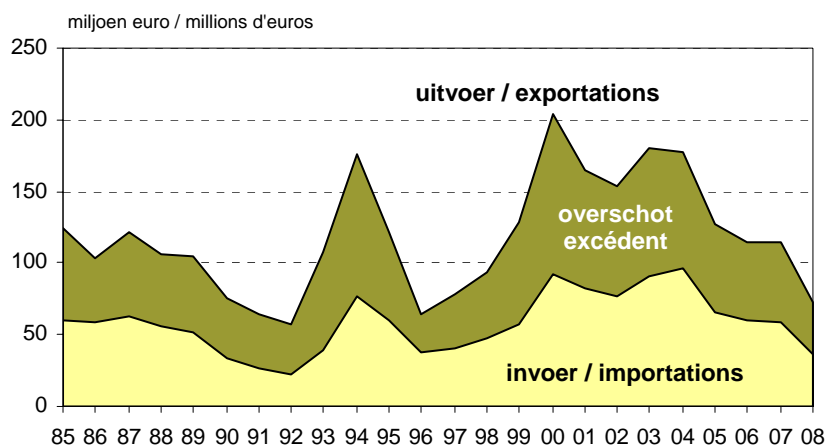
De handel in vlasvezels zorgt traditioneel ieder jaar voor een positieve bijdrage tot onze nationale handelsbalans. Sinds het recente topjaar 2003 kende ons exportoverschot echter een continue terugval, die alleen in 2007 even plaatsmaakte voor een status-quo. **De cijfers voor 2008 tonen echter een nieuwe sterke terugval tot 35,5 miljoen euro**, nagenoeg 20 miljoen euro of 36% minder dan het jaar voordien. Voor een nóg

lager resultaat moeten wij al teruggaan tot 1996.

Aan beide zijden van de handelsbalans bleef de waarde ver beneden het niveau van 2007. Dat had vooral te maken met de gevoelige daling van het verhandelde volume, maar ook met de prijzen ging het in sommige gevallen terug de verkeerde kant uit.

In relatieve cijfers kende zowel de uitvoer- als de invoerwaarde een identieke terugval, nl. 37%. De exportwaarde tuimelde daardoor naar 72,4 miljoen

### Belgische in- en uitvoer van vlasvezels Importations et exportations belges de fibres de lin



euro, het kleinste bedrag sinds 1996; de waarde van onze import strandde op 36,9 miljoen euro, het laagste peil sinds 1992.

Ons handelsoverschot wordt, zoals bekend, volledig gerealiseerd buiten de EU. In 2008 ging het om een bedrag van 38,6 miljoen euro. Daartegenover stond een deficit van ons intracommunautair handelsverkeer van 3,1 miljoen euro. Vooral de handel in breekvlas/gezwingeld vlas was sterk deficitair; voor klodden was het tekort heel wat kleiner.

## 1. UITVOER

### 1.1. Volume

Vergeleken met de laatste decennia van de vorige eeuw, haalden onze exportcijfers de laatste jaren een erg hoog peil. Absolute uitschieter op dat vlak was 2004, met een uitvoervolume van 147.850 ton. Dat recordniveau kon echter niet worden aangehouden, en sindsdien hadden wij te maken met een vrijwel continue terugval. **Vorig jaar werd die dalende trend versneld doorgetrokken, en totaliseerde ons exportvolume nog slechts 85.353 ton, 30% minder dan in 2007.** Voor een lager cijfer moeten wij al teruggaan tot 1998.

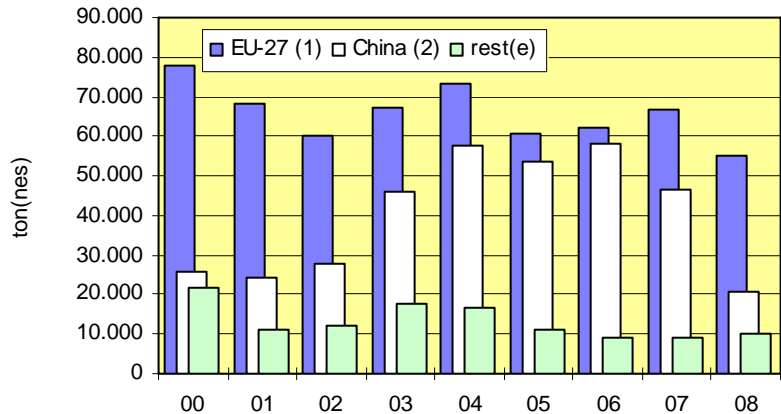
**Terwijl in 2007 de verkalming van het handelsverkeer alleen de lange vezel trof, zien wij dat vorig jaar geen enkele rubriek gespaard bleef. De terugval was in relatieve cijfers het grootst bij gehekelde vlas, waarvan de uitvoer in één jaar tijd tot minder dan de helft werd herleid (- 53%). Wij voerden ook ruim een derde minder breekvlas/gezwingeld vlas uit, wat het laagste cijfer opleverde van de laatste tien jaar.** De daling van onze uitvoer van lange vezel, die enkele jaren terug werd ingezet, trok zich in 2008 m.a.w. versneld door.

Een terugval met ruim 20% deed de aangroei die onze kloddenexport in 2007 had gekend volledig teniet. De uitvoer van andere vezels, tenslotte, die zich het jaar voordien op een relatief hoog peil stabiliseerde, zakte met ruim een vierde terug tot het peil van 2004.

### 1.2. Prijzen

Wat de prijsvorming betreft, werd de

### Bestemming Belgische uitvoer vlasvezels Destination des exportations belges de fibres de lin



(1) EU-27 ontstond pas op 01012007 / En réalité, l'UE-27 n'existe que depuis 01012007.  
(2) China + Hongkong (Grafiek ABV - Gegevens INR)

vezelproducent vorig jaar almaar duidelijker geconfronteerd met de nefaste gevolgen van het ontwrichte evenwicht tussen vraag en aanbod. **2008 werd gekenmerkt door een scherpe prijsdaling voor zowel lange als korte vezel.** Daarmee kwam een einde aan het herstel, dat zich sinds het recente dieptepunt tijdens de campagne 2005/2006 had voltrokken. Voor gezwingeld vlas werd het herstel zelfs volledig uitgewist, en stonden de verkoopprijzen eind 2008 op hun laagste peil van het lopende decennium.

Hoe vertaalde die evolutie zich in de exportprijzen die, zoals algemeen bekend, ook nog door andere factoren - waaronder niet in het minst de verhouding euro/dollar - worden bepaald?

**Het prijsherstel, dat in 2007 nog een algemeen karakter bezat, bleef het jaar daarop beperkt tot twee productgroepen.** Voor gehekelde vlas werd gemiddeld 12% meer betaald, wat een prijsgemiddelde opleverde van 1,98 euro/kg. 'Andere vezels' werden uitgevoerd tegen gemiddeld 0,22 euro/kg, wat 19% meer was dan het jaar voordien.

Het prijsherstel van 2007 voor breekvlas/gezwingeld vlas bleek daarentegen van korte duur. Vorig jaar zakte de prijs terug met bijna 8% tot 1,43 euro/kg. Hetzelfde scenario vinden wij terug bij klodden, waarvan de gemiddelde notering bleef steken op 0,57 euro/kg, ruim

5% minder dan het voorgaande jaar.

### 1.3. Intra EU-27

De Europese Unie met 27 lidstaten ontstond pas op 1 januari 2007. Om de vergelijking niet te schaden, hebben wij echter ook voor de jaren daarvoor de spreiding tussen intra- en extracommunautair handelsverkeer herwerkt in functie van de actuele situatie.

**Van de 85.353 ton vlasvezels die België in 2008 exporteerde vonden er 54.874 ton of bijna 65% hun bestemming binnen de EU.** Dat percentage was in 2007 ook al gestegen van 48% tot 55%. **Onze intracommunautaire uitvoer wint m.a.w. de laatste jaren aan belang, ten koste van de leveringen aan derde landen.**

Terwijl ons totaal exportvolume een inkrimping kende van 30%, bleef de terugval binnen de EU beperkt tot 17%. De relatief belangrijkste daling deed zich voor bij gehekelde vlas: - 36%. Onze intracommunautaire leveringen van 'andere vezels' liepen met 29% terug, terwijl het verschil bij klodden beperkt bleef tot 8%.

Breekvlas/gezwingeld vlas vormde de enige uitzondering op de dalende trend, met een toename van het exportvolume met nagenoeg 8%.

Per productgroep geven wij hieronder **de top drie van onze exportbestem-**

**mingen binnen de EU:**

- *breekvlas/gezwingeld vlas*: Litouwen (3.363 ton), Ver. Koninkrijk (2.171 ton) en Nederland (1.926 ton);

- *gehekeld vlas*: Spanje (688 ton), Slovenië (609 ton) en Italië (600 ton);

- *klodden*: Frankrijk (7.586 ton), Hongarije (6.457 ton) en Duitsland (1.823 ton);

- *andere vezels*: Nederland (16.478 ton), Duitsland (2.611 ton) en Frankrijk (1.347 ton).

**1.4. Extra EU-27***1.4.1. Algemeen*

Uit wat voorafgaat blijkt dat er de laatste jaren, zowel in absolute als relatieve cijfers, almaar minder vlasvezels worden uitgevoerd naar 'derde landen'. Het aandeel van de extracommunautaire export bereikte zijn hoogtepunt in 2006 met ruim 52%. Het jaar daarop viel het aandeel terug tot 45%, om in 2008 verder af te kalven tot 36%.

**In volume daalde de Belgische uitvoer naar niet-EU-landen met 45% tot 30.478 ton. De terugval was relatief het grootst voor lange vezel:** - 63% voor gehekeld vlas en - 48% voor breekvlas/gezwingeld vlas. Wat de uitvoer van klodden betreft, deze bleef 39% onder het niveau van 2007. De productgroep 'andere vezels' vormde de enige uitzondering op de regel. Een stijging met 35% tilde dit exportcijfer tot zijn hoogste peil van de lopende decennium.

*1.4.2. China: - 56%*

Iedereen weet dat er één verre exportmarkt is die met kop en schouders boven de rest uitsteekt: China. Op de grafiek op blz. 3 is duidelijk te zien hoe onze uitvoer naar het 'Rijk van het Midden' in de loop der jaren geleidelijk groeide. Het topjaar was 2006, toen onze leveringen een totaal volume haalden van ruim 58.000 ton. Op dat ogenblik was de Chinese afzetmarkt op zich voor ons land bijna even belangrijk als alle EU-lidstaten samen.

Maar geen enkele boom groeit tot in de hemel, ook in China niet. Wie de marktsituatie volgt, weet dat ook de

## EU-uitvoer naar derde landen Exportations de l'UE vers des pays tiers

Om de Belgische exportcijfers 2008 in een ruimere context te kunnen situeren, volgen hieronder enkele kerncijfers m.b.t. de extracommunautaire uitvoer van vlasvezels door de EU-lidstaten.

*Dans le but de situer les exportations belges 2008 dans un contexte plus large, nous donnons ci-après quelques chiffres clés des exportations extracommunautaires de fibres de lin par les Etats membres de l'UE.*

**Volume en waarde (totaal) / Volume et valeur (total)**

	TON(NES)		1.000 EUR	
	2007	2008	2007	2008
breekvlas/gezwingeld vlas <i>lins brisés et teillés</i>	79.753	43.149	122.381	67.820
gehekeld vlas / <i>lins peignés</i>	19.499	22.017	31.007	22.017
klodden & andere vezels <i>étoupes &amp; autres fibres</i>	29.527	22.585	23.892	20.184
<b>TOTA(A)L</b>	<b>128.779</b>	<b>87.751</b>	<b>177.280</b>	<b>110.021</b>

### De belangrijkste exporteurs Les principaux exportateurs

	TON	% TOTA(A)L	△ 08/07 %	
Frankrijk	45.567	51,9	- 25,4	France
België	30.478	34,7	- 44,5	Belgique
Nederland	8.876	10,1	+ 45,9	Pays-Bas
Litouwen	1.762	2,0	- 51	Lituanie
Italië	659	0,8	- 54,7	Italie
<b>TOTA(A)L</b>	<b>87.751</b>			

### De belangrijkste bestemmingen Les principales destinations

	2007	2008	
	TON	TON	% TOTA(A)L
China & Hongkong	106.658	68.227	77,8
India	3.511	4.537	5,2
Japan	3.195	3.686	4,2
VSA	2.975	3.311	3,8
Tunesië	1.216	1.980	2,3
Brazilië	1.124	943	1,1
<b>ALG. TOTAAL</b>	<b>128.779</b>	<b>87.751</b>	



Chinese verwerkende industrie met ernstige problemen te kampen heeft, en een belangrijk deel van de productiecapaciteit al geruime tijd niet wordt benut. De gevolgen voor de vraag naar West-Europese grondstoffen bleven niet uit. **In 2007 al zagen wij onze uitvoer naar China met een vijfde teruglopen, en vorig jaar heeft die dalende trend zich versneld doorgetrokken. Onze export naar het Aziatische land (inclusief Hongkong) totaliseerde in 2008 nog slechts 20.612 ton, zijnde 56% minder dan het jaar voordien. Vergeleken met het topjaar 2006, is de Belgische uitvoer naar China met bijna twee derde verminderd!**

Een en ander heeft tot gevolg dat het aandeel van China in onze export buiten de EU, dat in 2006 ruim 86% bedroeg, ondertussen is geslonken tot 68%.

Uitgedrukt in functie van onze totale uitvoer, inclusief de leveringen binnen de EU, vertegenwoordigde China vorig jaar nog een marktaandeel van 24%, tegen 38% in 2007. **Per vier ton vlasvezels die wij vorig jaar uitvoerden ging er m.a.w. één naar China; het jaar daarvoor was dat nog ruim één op drie.**

De rest van onze extracommunautaire uitvoer ligt verspreid over een hele reeks landen. Wij zetten de belangrij-

ste bestemmingen hieronder op een rijtje:

1. China	20.612 ton
2. India	3.488 ton
3. Japan	2.934 ton
4. VSA	937 ton
5. Brazilië	680 ton
6. Turkije	447 ton
7. Egypte	413 ton
8. Rusland	248 ton
9. Taiwan	236 ton
10. Wit-Rusland	105 ton

*In een volgend nummer ontleden wij de invoerzijde van de handelsbalans 2008.*

## De vlasmarkt

### Groeite evolueert gunstig

De toestand op het veld geeft momenteel geen aanleiding tot problemen. De opkomst verliep in de meeste gevallen bijzonder vlot, en de weersomstandigheden van de laatste weken blijken gunstig voor de groei van het jonge gewas. Het enige minpunt zijn misschien de iets te lage nachttemperaturen.

Voor het ogenblik wordt vooral werk gemaakt van de onkruidbestrijding, een ingreep die voor de percelen uit de eerste uitzaafases (midden maart en begin april) trouwens al grotendeels achter de rug is.

### Gezwingeld vlas

Fundamenteel is er in de marktsituatie niets gewijzigd. De laatste weken wordt - vooral in Frankrijk - weliswaar meer gezwingeld vlas verkocht dan voorheen, maar de prijzen blijven onder druk staan en van een herstel is zeker nog geen sprake. Dat laatste heeft voor een groot deel te maken met het feit dat vooral cashproblemen bij de zwingelbedrijven aan de basis liggen van de huidige transacties. Zolang de productie niet wordt afgestemd op de opnamecapaciteit van de markt, en de voorraden blijven aangroeien, kan er trouwens van een noemenswaardig prijs herstel geen sprake zijn.

Er is opnieuw meer interesse ontstaan voor de kwalitatief mindere partijen van de oogst 2007. Naar verluidt, gebruikt

de Chinese verwerkende industrie deze vezel om, in menging met betere loten, de prijs van het garen te drukken. Deze werkwijze speelt wel in het nadeel van de afzet van de betere textielklodden, die tot nu toe vaak voor deze doeleinden werden gebruikt.

### Klodden

Al is er van een echte opleving van de kloddenmarkt nog geen sprake, toch stellen wij vast dat er op de meeste kloddenbedrijven meer activiteit kan worden waargenomen dan tijdens de eerste maanden van het jaar.

Een belangrijk verschil met de situatie bij de lange vezel zijn de voorraden. Bij de klodden is de stock veeleer een wer-

kingsstock. Een herneming van de vraag zou daarom sneller dan voor gezwingeld vlas een prijs herstel moeten inluiden.

Rekening houdend met het relatief beperkte aanbod, heeft de vlasser zijn vraagprijs voor papierklodden recent opwaarts aangepast.

## Data om te noteren

MEI						
M	D	W	D	V	Z	Z
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

### 15 mei

uiterste datum voor de definitieve inschrijving ter keuring (zaailijnzaad).

### 16 mei

wisselbeker minivoetbal en eetfestijn.

### 31 mei

opgave geproduceerde hoeveelheden en voorraden periode 01.01.2009 - 30.04.2009 (laatste periode oogst 2007 + 2<sup>e</sup> periode oogst 2008).

## Le marché du lin

### La récolte évolue bien

L'état des jeunes linières ne pose actuellement pas de problèmes. En général, la levée est apparue quasi exemplaire, et les conditions climatiques des dernières semaines s'avèrent favorables à la croissance des jeunes plantes. Le seul élément quelque peu moins propice sont peut-être les températures de nuit trop basses.

Pour l'instant, les liniculteurs s'occupent surtout du désherbage, une intervention qui d'ailleurs court à sa fin pour les lins des premières phases de semis (mi-mars et début avril).

### Lins teillés

Au fond, la situation du marché n'a pas changé. Ces derniers temps, on constate - en France en particulier - une certaine augmentation du volume vendu, certes, mais la pression sur les prix persiste, et il n'y a encore aucune indication d'une reprise digne de ce nom. Cela s'explique en grande partie par le fait que ce sont surtout des problèmes de trésorerie

### *Pour ne pas oublier ...*

**Il ne dépend que de nous  
de suivre la route qui monte  
et d'éviter celle qui descend.**

*(Platon)*



auprès des entreprises de teillage qui sont à la base des transactions actuelles. Tant que le volume de la production n'est pas aligné sur la capacité d'absorption du marché et que, par conséquent, l'accumulation des stocks se poursuit, un redressement significatif des prix ne se produira pas.

Les lins de la récolte 2007 - de moindre qualité, comme on sait - bénéficient d'un regain d'intérêt de la part de l'industrie travaillante en Chine, qui les utilise en mélange avec de meilleurs lots, dans le but de baisser le prix moyen du fil. Cette méthode va au détriment des meilleures étoupes textiles, qui jusqu'à ce jour étaient souvent utilisées à ce même effet.

### Etoupes

Bien qu'il n'y ait pas encore lieu de parler d'un vrai redressement du marché des étoupes, nous constatons néanmoins que la majorité des retravailleurs d'étoupes sont passés à un niveau d'activité supérieur par rapport au début de l'année.

Un point de différence important par rapport à la situation du long brin concerne les stocks. Dans le cas des étoupes, il s'agit plutôt d'un stock outil. Une reprise de la demande y devrait donc plus facilement pouvoir engendrer un redressement des cours.

Prenant en considération l'offre relativement limitée en étoupes de papeterie, plusieurs teilleurs ont récemment procédé à une augmentation des prix demandés.

## Inflatie stabiliseert

**Het indexcijfer van de consumptie-prijzen is in april met 0,23 punt gestegen tot 111,33 punten.** De stijging kan vooral worden toegeschreven aan de hogere prijzen voor motorbrandstoffen en huisbrandolie; elektriciteit, daarentegen, zorgde voor de belangrijkste prijsdaling.

**De inflatie bedraagt nu 0,60%**, een status-quo t.o.v. de 0,62% van de

maand voordien. De sterke terugval van de inflatie sinds de piek in juli 2008 (5,91%) kan vooral worden verklaard door de prijsdalingen die de verschillende energieproducten sindsdien lieten optekenen.

De **gezondheidsindex**, die gebruikt wordt voor de aanpassing van lonen en huurprijzen, steeg tot **111,17 punten**. Het **rekenkundig gemiddelde** van de

laatste vier maanden zakte lichtjes tot **111,36 punten**.

**Dat laatste betekent dat het uurloon van de vlasarbeid(st)er ook in mei ongewijzigd blijft.** Het basisuurloon (loongroep 1) in enkele ploeg bedraagt momenteel 11,0897 euro. Het loon is gekoppeld aan de stabilisatieschijf 111,20 - 111,54 punten.

## Vakantie Oost-Vlaanderen

Voor de ondernemingen die onder de bevoegdheid vallen van het paritair subcomité voor de Vlasbereiding (120.02), en gevestigd zijn in de provincie Oost-Vlaanderen, werd de periode van de hoofdvakantie 2009, behoudens toegestane afwijking, als volgt bepaald:

- in het arrondissement **Gent-Eeklo: van maandag 18 mei tot en met zaterdag 23 mei 2009;**

**dag 23 mei 2009;**

- in het arrondissement **Sint-Niklaas: van maandag 8 juni tot en met zaterdag 13 juni 2009;**

- in het arrondissement **Oudenaarde: van maandag 15 juni tot en met zaterdag 20 juni 2009.**

**De tweede week vakantie wordt on-**

**middelijk voor of onmiddellijk na deze vastgestelde hoofdvakantie verleend, zodanig dat zij hiermee slechts één vakantieperiode uitmaakt.**

De overige verlofdagen zullen verleend worden op, in gemeenschappelijk overleg tussen de werkgever en de werknemers, vastgestelde data.

## Voorzitterswissel bij ABS

**Hendrik VANDAMME**, een 44-jarige landbouwer en melkveehouder uit Oostende, werd onlangs verkozen tot **nieuwe voorzitter van het ABS**, het Alge-

meen Boerensyndicaat. Hij volgt **Camiel ADRIAENS** op, stichter en boegbeeld, die 22 jaar lang aan het hoofd stond van de boerenorganisatie.

## Raad van bestuur ABV



11 mei 2009

## Algemene rampen 2007 en 2008

In het Belgisch Staatsblad van 7 april 2009 verschenen vijf Koninklijke Besluiten van 24.03.2009, waarbij een aantal weerfenomenen die zich de voorbije twee jaar op het grondgebied van verschillende Belgische gemeenten hebben voorgedaan als algemene ramp worden erkend, en waarbij de geografische uitgestrektheid van deze rampen wordt afgebakend. Dit heeft tot gevolg dat de schade die in de betrokken gemeenten werd veroorzaakt door het rampenfonds kan worden vergoed.

**Drie KB's hebben betrekking op een wijziging van een eerder genomen besluit:**

- aan het erkende rampgebied van **de stormwinden van 18 en 19 januari 2007** wordt de gemeente **Hélécine** (Waals-Brabant) toegevoegd;

- aan het erkende rampgebied van **de overvloedige regenval van 19 en 20 juni 2007** in West-Vlaanderen wordt de gemeente **Ledegem** toegevoegd;

- aan het erkende rampgebied van **de overvloedige regenval van 23 en 24 juli 2007** in West-Vlaanderen wordt de gemeente **Jabbeke** toegevoegd.

**Bij de twee overige KB's gaat het om de erkenning van een nieuwe algemene ramp:**

- de **overstroming** die heeft plaatsgevonden op **23 en 24 juli 2007** op het grondgebied van de provincie West-Vlaanderen, en waarbij de geografische uitgestrektheid wordt beperkt tot de gemeente **Gistel**;

- de **windhoos** die heeft plaatsgevonden op **19 juni 2008** op het grondgebied van de provincie Luik, en waarbij de geografische uitgestrektheid wordt beperkt tot de gemeente **Clavier**.

### Aanvragen

De aanvragen tot tussenkomst van het rampenfonds moeten worden gestuurd naar de gouverneur van de provincie waarin de schade werd geleden. De nodige documenten zijn te verkrijgen bij het gemeente- of provinciebestuur,

of kunnen worden gedownload van de website [www.belgium.be](http://www.belgium.be). **De uiterste indieningsdatum voor de bovengenoemde rampen is 31 juli 2009.**

## Minivoetbaltornooi 2009

### zaterdag 16 mei 2009 - Sporthal Zulte

De trekking en de reeksindeling gebeurden door de onschuldige hand van mevr. Angela Verhalle, onder deskundig toezicht van het voltallige bestuur.

#### >> Deelnemers

##### Reeks 1

Lysair  
Rumbeke  
Waregem  
Van Dommele

##### Reeks 2

Union  
Jong Ingelmunster  
Veteranen Ingelmunster  
Zulte

#### >> Uurrooster (speelduur 2 x 15 minuten)

9.00 - 9.30	Rumbeke - Waregem
9.35 - 10.05	Zulte - Jong Ingelmunster
10.10 - 10.40	Van Dommele - Lysair
10.45 - 11.15	Union - Veteranen Ingelmunster
11.20 - 11.50	Lysair - Rumbeke
11.55 - 12.25	Veteranen Ingelmunster - Jong Ingelmunster
12.30 - 13.00	Van Dommele - Waregem
13.05 - 13.35	Zulte - Union
13.40 - 14.10	Rumbeke - Van Dommele
14.15 - 14.45	Veteranen Ingelmunster - Zulte
14.50 - 15.20	Waregem - Lysair
15.25 - 15.55	Jong Ingelmunster - Union

#### Speelduur 2 x 20 minuten

16.10 - 16.50 3<sup>e</sup> en 4<sup>e</sup> plaats  
17.10 - 17.50 **FINALE**

#### >> Eetfestijn en dansavond

Vanaf 19u30 in feestzaal 'Vivaldi', Staatsbaan 149 te Zulte.  
Kaarten bij de organiserende jonge vlassers.



## CELC opent *Linen Dream Lab*

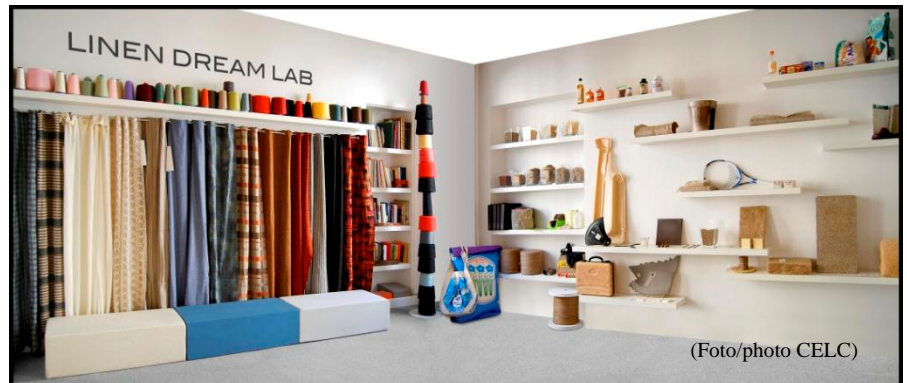
De C.E.L.C. beschikt sinds midden maart in haar zetel in Parijs over een '*Linen Dream Lab*', een permanente showroom gewijd aan de creativiteit en innovatie, zowel voor toepassingen binnen de wereld van textiel als daarbuiten. Alle stadia van de 'filière' komen aan bod (vezels, garens, stoffen, afgewerkte producten), en ook de nieuwste ontwikkelingen (composieten, thermische isolatie) hebben hun plaats.

Het initiatief heeft tot doel producten op basis van vlas en hennep een ruimere bekendheid te bezorgen, en via informatie over de technische en technologische eigenschappen van de vezels, geïnteresseerden te wijzen op de brede waaier - vaak ongekende - toepassingsmogelijkheden.

### Woningtextiel

De Europese Confederatie voor Vlas en Hennep heeft ook de intentie om haar activiteiten te gaan opvoeren in de sector van het woningtextiel. Om een correct beeld te krijgen van de actuele situatie, zou aan het *Institut français de la Mode* worden gevraagd om een specifieke marktstudie op te maken. Dit project moet wel nog worden goedgekeurd door de raad van bestuur.

Daarnaast zal de CELC als partner optreden op de eerstkomende editie van *MoOD* (vroeger *Decosit*), een belangrijke wereldbeurs voor (over)gordijn- en



(Foto/photo CELC)

## La CELC dévoile *Linen Dream Lab*

Le 19 mars 2009, la CELC a dévoilé à son siège à Paris le *Linen Dream Lab*, un espace dédié à la créativité et à l'innovation textile et hors textile. *Linen Dream Lab* est le showroom d'expérimentation et d'expression des adhérents de la CELC. *Linen Dream Lab*, c'est aussi l'édition de cahiers de tendances et des propositions textiles prospectives, une filothèque, une tissuthèque et une matériothèque référant les applications techniques et technologiques du Lin et du Chanvre. *Linen Dream Lab*, plateforme d'innovations, rapproche les industriels liniers et les professionnels de la mode, du textile et du design sur rendez-vous.

meubelstoffen, die in september in Brussel plaatsvindt. De samenwerking zou o.a. bestaan uit het opzetten van een tentoonstelling en de organisatie van een aantal conferenties.

Ter gelegenheid van *MoOD* zou voor het eerst ook een *stalenboek* worden voorgesteld, specifiek gericht op de subsector van het woningtextiel. Het

zou zowel gaan om stalen in zuiver linnen als in menging, maar altijd met minimum 50% vlas. De uitwerking is in handen van een groep Europese stylisten en designers, die o.a. hun oog hebben laten vallen op creaties van de Belgische vlaswevers *Nelen & Delbeke* en *Deltracon*.

(Bron: Journal du Textile, 31.03.09)

## Chinese export blijft dalen

De Chinese economie blijft zwaar lijden onder de instorting van de wereldhandel. In maart is de export voor de vijfde maand op rij gedaald. Het verschil met maart 2008 bedroeg 17%. De aanhoudende daling zet de autoriteiten in Peking nóg meer onder druk, om maatregelen te nemen ter bevordering van de binnenlandse vraag. De stijging van het binnenlands verbruik moet het verlies op de buitenlandse mark-

ten compenseren, en zodoende de inkrimping van de economie binnen de perken houden. Vandaar het herstelplan voor een bedrag van 460 miljard euro, bestemd voor o.a. infrastructuurwerken en het verstevigen van de sociale zekerheid.

Ondanks de negatieve exportgroei, blijft het Chinese handelsoverschot toenemen. In maart steeg het boni met 41% tot ruim 18,5 miljard dollar (14

miljard euro). Aan de basis lag de daling van de import met meer dan 25%.

De dalende export drukt ook op de economische groei, die dreigt weg te zakken onder 8%. Onder dat peil heeft de overheid onvoldoende ruimte voor het creëren van nieuwe arbeidsplaatsen.

(Bron: De Tijd, 11.04.09).